

## О компании

Общество «ТрансКонтейнер Европа ГмбХ» образовано в 2010 году в Австрии. 100 % уставного капитала принадлежит ОАО «ТрансКонтейнер» (Москва). Размер уставного капитала по состоянию на 01.11.2011 составляет 2.400.000 Евро. «ТрансКонтейнер Европа ГмбХ» является юридическим лицом Австрии, действующим в соответствии с Австрийским законодательством. Офис компании расположен в первом (центральном) районе г. Вены.

Основной вид деятельности, регламентированный Уставом Компании — предоставление услуг по экспедированию грузов любыми видами транспорта, включая железнодорожный, автомобильный, морской и пр. Компания имеет необходимые лицензии для осуществления экспедиторской деятельности. Ответственность «ТрансКонтейнер Европа ГмбХ» как экспедитора застрахована австрийской страховой компанией.

Основная миссия компании заключается в развитии единого логистического пространства между Россией и Европейскими странами путем объединения усилий всех его участников и внедрения перспективных транспортных решений.

Сотрудники компании являются высококвалифицированными специалистами в транспортно-экспедиционной области, имеющими многолетний опыт работы в данной сфере деятельности. Сотрудники Венского офиса неразрывно связаны в технологическом и коммуникационном плане с центральным офисом ОАО «ТрансКонтейнер» в Москве, что дает большие преимущества в скорости и надежности оказываемого сервиса.

Основные конкурентные приоритеты компании:

- прямой выход на рынок транспортных услуг РФ и СНГ;
- возможность подсыла собственного оборудования в Европейские страны;
- наличие современного арендованного на долгосрочный период терминала Добра (Словакия);
- наличие разветвленной сети дочерних или совместных предприятий во многих странах мира, в том числе в Китае и Южной Корее;
- налаженные деловые отношения со многим европейскими партнерами, в том числе: с владельцами инфраструктуры, грузовыми операторскими компаниями, крупными стивидорными и шипинговыми компаниями.

## About the company

TransContainer Europe GmbH was founded in 2010 in Austria. 100 per cent of the authorized capital stock belongs to TransContainer OJSC (Moscow). The authorized capital dimension as of 01.11.2011 is 2.400.000 Euro. The TransContainer Europe GmbH is a legal entity of Austria, operating under the laws of Austria. Company's office is located in the first (central) district of Vienna.

The core business regulated by the Company Charter is provision of freight forwarding services by any means of transport, including railway, motor service, sea transport and etc. Company has necessary licenses for conducting forwarding activity. The TransContainer Europe GmbH liability as a forwarding agent is insured by Austrian Insurance Company.

The aim of the company is to develop a unified logistics space between Russia and European countries through integrating the efforts of all parties and introducing innovative transport solutions.

Company's employees are highly-trained forwarding professionals, having many years' experience work in this sphere of activity. The Office members in Vienna interact with the central office of TransContainer OJSC situated in Moscow directly, which provides benefits for the service rendered in terms of speed and safety.

The competitive priorities of the company are:

- direct access to the market of transport services within the RF and the CIS;
- opportunity of sending home equipment to the European countries;
- availability of modern terminal Dobra (Slovakia) leased for the long-run period;
- availability of branching network of subsidiaries or joint enterprises around the world, including China and South Korea;
- established business relations with many European partners, including operations of infrastructure, freight operating companies, major stevedoring and shipping companies.

### Услуги

1. «ТрансКонтейнер Европа ГмбХ» оказывает услуги по доставке грузов назначением в Россию или отправлением из России в контейнерах различной вместимости и принадлежности.
2. Организует подсыл порожних контейнеров в адрес Европейского отправителя. Стоимость подсыла рассчитывается в каждом отдельном случае и зависит от количества контейнеров и направления перевозки.
3. Осуществляет отправки как повагонными, так и групповыми отправлениями, или в составе ускоренных контейнерных поездов, как по Европейской территории, так и в странах СНГ.
4. Предоставляет возможность перестановки с узкой колеи на широкую, перегруза и полного документооборота по терминалу Добру (Словакия).
5. Организует оплату ж.д. тарифа для повагонных и контейнерных отправок по минимальным ставкам по территориям стран СНГ. Обеспечивает клиента необходимым подвижным составом (вагоны, платформы различной собственности) по граничным станциями Чоп и Брест. Обеспечивает клиента необходимыми программами для самостоятельного расчета ставок по согласованным ценовым условиям.
6. Согласует с администрациями железных дорог РФ и СНГ различные вопросы, в том числе: изменения погранпереходов, переадресовка груза, получение разрешений на опасные, негабаритные и скоропортящиеся грузы.
7. Разрабатывает схемы перевозок, так называемых проектных грузов, а именно: крупные партии оборудования, промышленные линии, которые требуют комплексных нестандартных подходов. Предлагает наиболее оптимальные решения.
8. Оказывает содействие по таможенной очистке грузов в РФ.
9. Консультирует по различным вопросам, связанным с функционированием коммерческого транспорта в РФ.
10. Предлагает клиентам различные формы оплаты за оказываемые услуги.

### Партнерам

Компания «ТрансКонтейнер Европа ГмбХ» заинтересована в:

1. Установлении партнерских отношений с крупными европейскими экспедиторскими

### Services

1. The company provides services on the delivery of cargoes in Russia destination or sending in containers of various capacity and equipment from Russia.
2. Organizes the dispatch of empty containers to the European sender's address. The cost of sending is calculated in each case and depends on the number of containers and the direction of shipment.
3. Provides as per wagon so on group dispatch or in the combined of container trains as within the European territory so in the CIS countries.
4. Provides the opportunity to switch a gauge from narrow to broad, accommodating transshipment and full document flow within Dobra (Slovakia) terminal.
5. The company arranges for payment of railway rates for "per wagon" and containerized dispatch at the minimum rates within the territory of C.I.S. The company provides clients with the rolling stocks demanded (wagons, platforms of different property) on border stations Chop and Brest. The company provides the client with the necessary programs for performing calculations of the rates with agreed-upon prices.
6. The company coordinates various issues with RF and the CIS railways administration, including: changes in border crossing, reconsignment, obtaining permissions for dangerous, oversized and perishable goods.
7. Company develops different transportational schemes the so-called project cargo, which is large run of equipment, manufacturing lines that require multifaceted innovative approaches. Company offers ultimate solutions.
8. Company provides assistance in customs clearance of goods in RF.
9. The company advises on various issues related to the operation of commercial carrier in RF.
10. The company offers various forms of payment for services to its clients.

### For the partners

Company "TransContainer Europe GmbH" is interested in:

1. Establishing partnerships with major European freight forwarding companies.

- компаниями.
2. Приобретении, лизинге контейнеров различных типо-размеров.
  3. Совместной реализации различных проектов, связанных с:
    - движением ускоренных контейнерных поездов;
    - организации совместного контейнерного депо;
    - реализации крупных логистических проектов.
  4. Компания «ТрансКонтейнер Европа ГмбХ» приглашает на работу высокопрофессиональных специалистов в транспортно-экспедиционной области.

#### Наши партнёры:

ОАО «ТрансКонтейнер»

JSC «TransContainer»

[www.trcont.ru](http://www.trcont.ru)

Страховая компания «СОФАГ»

SCHWARZMEER UND OSTSEE Versicherungs-  
Aktiengesellschaft «SOVAG»

[www.sovag.at](http://www.sovag.at)

ОАО «РЖД» Российские железные дороги

JSC «Russian Railways»

[www.rzd.ru](http://www.rzd.ru)

ОАО «РЖД Логистика»

JSC «Russian Railways Logistics»

[www.rzdlog.ru](http://www.rzdlog.ru)

#### Контакты

Михаил Робертович Баранов

Директор

Tel. 0043 664 168 15 95

Email: [baranovmr@trcont.ru](mailto:baranovmr@trcont.ru)

Skype: kapeldudkin

Ряшин Алексей Петрович

Заместитель директора

Tel. 0043 664 126 88 81

Email: [ryashchinap@trcont.ru](mailto:ryashchinap@trcont.ru)

Skype: alexryashin

Каргл Жанна

2. Purchasing, leasing containers of various types and sizes.

3. Joint implementation of various projects related to:

- express container train railway operation;
- arranging joint container train depot;
- implementation of major logistics projects.

4. TransContainer Europe GmbH offers positions to highly skilled specialists in transport-forwarding area.

#### Our partners:

ОАО «ТрансКонтейнер»

OJSC "TransContainer"

[www.trcont.ru](http://www.trcont.ru)

Страховая компания «СОФАГ»

SCHWARZMEER UND OSTSEE Versicherungs-  
Aktiengesellschaft "SOVAG"

[www.sovag.at](http://www.sovag.at)

ОАО «РЖД» Российские железные дороги

OJSC "Russian Railways"

[www.rzd.ru](http://www.rzd.ru)

ОАО «РЖД Логистика»

JSC "Russian Railways Logistics"

[www.rzdlog.ru](http://www.rzdlog.ru)

#### Contacts

Mikhail Robertovich Baranov

Director

Tel. 0043 664168 15 95

Email: [baranovmr@trcont.ru](mailto:baranovmr@trcont.ru)

Skype: kapeldudkin

Ryashchin Aleksey Petrovich

Deputy Director

Tel. 0043 664126 88 81

Email: [ryashchinap@trcont.ru](mailto:ryashchinap@trcont.ru)

Skype: alexryashin

Kargl Zhanna

<p>Старший менеджер по работе с ключевыми клиентами</p> <p>Tel. 0043 699 171 285 43</p> <p>Email: <a href="mailto:kargl@trcont.ru">kargl@trcont.ru</a></p> <p>Skype: samoht.lgrak</p> <p style="text-align: center;"><b>Реквизиты компании</b></p> <p>TransContainer Europe GmbH</p> <p>Налоговый номер: ATU 66 09 28 45</p> <p>Регистрационный номер в торговом реестре: 349908x</p> <p>Юридический адрес: Gußhausstraße 14/5, 1040 Vienna, Austria</p> <p>Фактический адрес: Parkring 10/Liebenberggasse 7, 1010 Vienna, Austria</p> <p style="text-align: center;"><b>Форма обратной связи</b></p> <p>Пожалуйста, заполните все поля.</p> <p>Имя</p> <p>Телефон</p> <p>Email</p> <p>Сообщение</p>	<p>Senior customer service manager</p> <p>Tel. 0043 699171285 43</p> <p>Email: <a href="mailto:kargl@trcont.ru">kargl@trcont.ru</a></p> <p>Skype: samoht.lgrak</p> <p style="text-align: center;"><b>Company's details</b></p> <p>TransContainer Europe GmbH</p> <p>Tax identification number: ATU 66 09 28 45</p> <p>Registration number in the trade register: 349908x</p> <p>Registered address: Gußhausstraße 14/5, 1040 Vienna, Austria</p> <p>Actual address: Parkring 10/7, 1010 Vienna Liebenberggasse, Austria</p> <p style="text-align: center;"><b>Feedback form</b></p> <p>Please, fill out all fields</p> <p>Name</p> <p>Phone</p> <p>Email</p> <p>Message</p>
--	---